

Маргар. За една цивилизирана *демуазела* срамътъ значи нула, нито има идея за срамъ.

Марийка. За настъ срамътъ е голъмо нѣщо, господине.

Маргар. [към Анка и Димитракя] Видите ли българските майки какви *мизерабили* идеи даватъ на дъщеритъ си?

Димитр. За такива стари бранти холера, холера.

Анка. Браво, Деметріюсъ, такава хората? . . .

Маргар. Негова милост има *резон*: такивато стари спиратъ прогреса на *цивилизацијата*, която изискува *персоналната и индивидуалната либертате*: не трѣба срамъ, не трѣба страхъ. Сички *нации* въ Европата сѫ прегърнели днесъ *цивилизацијата*, само вѣй, Българетъ, не щете да са *конформирате и модифицирате*. Вѣй младите не трѣба да слушате старите раздиви глаголи, а гледайте напредъ къмъ прогреса на *цивилизацијата*. Вѣй трѣба да имитирате като настъ европейци, които визитираме града ви; да са запознавате съсъ настъ и да слушате нашите *инструкции*. Да гледате какъ са носимъ, какъ приказваме, какъ сѣдимъ, какъ ъдемъ и пиемъ; и вѣй тѣй да са носите, тѣй да приказвате, тѣй да сѣдите, тѣй да ъдеке, пiete и. . . .

Анка. Вижъ, Марийке, азъ не ли ти казвахъ? Слушай сега— Разумѣ ли?

Марийка. Разумѣхъ [на себе си] Да станемъ маймуни.

Анка. [към Маргариди] Ахъ, колко желаѣш да отидѣ на Европата, па знаѣш азъ? . . .

Маргар. *Мадмуазель*, и това е възможно, стига да го желашь отъ сърдце.

Анка. Мосио, хората ли е? Да има *колай* утрѣ да трѣгимъ.

(Маргариди олавя Анка за рѣка и я отвежда на една страна. Сѫщото направя и Димитраки сѫ Марийка и отива на друга страна на сцената).

Маргариди. *Машер Аннетъ*, бѫди сигурна, какъ ще видишъ скоро Европата, стига да са оставишъ на моето *диспозираніе*.

Анка. Ахъ, дано!

Маргар. [на старни] Не ма разумѣ.

Димитр. Ти, Марийке, не трѣба да слушашъ вече майка си: тя е вече стара и умътъ ѝ са извѣль. Азъ та обичамъ като моя сестра, за това искамъ да та цивилизирамъ.

Марийка. Благодатрѣжъ ти, но тѣзи *цивилизација* не е като за мене.

Маргар. *Ма птитѣ ами*, тамъ ще видишъ много градове, аѣто *цивилизацијата* е на върха.